

現代家庭消費指南書系

日本流行服飾

春潮

レディース

レディース

LADY

BOUTIQUE

93 春潮

名誉顾问 沈丽琴 志村司郎
 顾问 王龙坤 齐鸿昌
 主编 李仁芝
 副主编 李维平 周林发

上海 东京同步出版

日本美丽出版社 BOUTIQUE CO. LRD
 日中时装株式会社供稿
 上海人民出版社出版

(沪)新登字101号

现代家庭消费指南书系

日本流行服饰·'93春潮

日本美丽出版社

供稿

日中时装株式会社

上海人民出版社出版、发行

(上海绍兴路54号)

新华书店上海发行所经销 上海市印刷三厂印刷

开本850×1092 1/16 印张4 插页20

1993年4月第1版 1993年4月第1次印刷

印数 1—30,000

ISBN 7—208—01630—5/Z·94

定价 13.50元

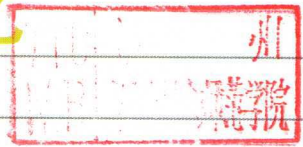


名誉顾问 沈丽琴 志村司郎
顾问 王龙坤 齐鸿昌
主编 李仁芝
副主编 李维平 周林发
编委 丁履诺 王玉民
诸国庆
美术编辑 王建纲
责任编辑 董逸伟 高志仁
特约编辑 马承天 区瑞群

TS P41.743/91:2



凡间的精灵	2
璀璨的年华	4
春天的彩蝶	6
春意盎然好诱人	8
柔中有刚	10
温暖在心头	12
点睛妙笔	14
漫不经心最潇洒	16
花好更须绿叶扶	18
都市情调	20
华丽的快板	22
梦的追忆	24
万紫千红总是春	26
洁而精	30
候风	31
雅俗之分	32
新潮迷人意态	34
令人困惑的追求	36
柔情蜜意	38



TS 941.743/91:2
日本流行服饰—'93春潮

供稿 日本美丽出版社
日中时装株式会社
出版 上海人民出版社

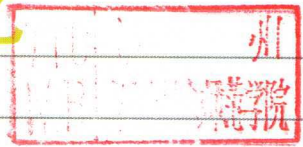


名誉顾问 沈丽琴 志村司郎
顾问 王龙坤 齐鸿昌
主编 李仁芝
副主编 李维平 周林发
编委 丁履诺 王玉民
诸国庆
美术编辑 王建纲
责任编辑 董逸伟 高志仁
特约编辑 马承天 区瑞群

TS P41.743/91:2



凡间的精灵	2
璀璨的年华	4
春天的彩蝶	6
春意盎然好诱人	8
柔中有刚	10
温暖在心头	12
点睛妙笔	14
漫不经心最潇洒	16
花好更须绿叶扶	18
都市情调	20
华丽的快板	22
梦的追忆	24
万紫千红总是春	26
洁而精	30
候风	31
雅俗之分	32
新潮迷人意态	34
令人困惑的追求	36
柔情蜜意	38



TS 941.743/91:2
日本流行服飾—'93春潮

供稿 日本美丽出版社
日中时装株式会社
出版 上海人民出版社

简单ソーイング

応用 I

少しのデザイン変更でも色、素材が違うと雰囲気は一変



1 裁剪圖見第82頁

♥ 今月のプレゼント(応用I・IIセットで)

応用 II

黒のスペアスカートは短めにして、バランスを整えました



2

♥ 今月のプレゼント(応用I・IIセットで)

応用 I のスカートを生かしたコーディネート例

3 裁剪圖見第82頁



セーター、ショールと合わせカジュアルに着こなして

応用 II のスカートを生かしたコーディネート例

4



モダンなブルー系のセーターで若々しいイメージに

镶边套装, 简洁雅致



同系色でまとめ、優しいイメージを打ち出しました

基本Iのスカートを生かしたコーディネート例

5 裁剪圖見第82頁



基本IIのスカートを生かしたコーディネート例

6

基本II



ボトムを替えて、「ロング&ショート」のシルエットに

♡今月のプレゼント基本I・IIセットで

7

基本I

簡単

ソーイング



流行のチュニックスーツにチャレンジ!

♡今月のプレゼント基本I・IIセットで

8 裁剪圖見第82頁

穿着舒适
合体的服装，
是流行款式的新标志



9 裁剪圖見第75頁

この季節にふさわしく、華やかな雰囲気を演出します



10 裁剪圖見第74頁



11 裁剪圖見第62頁

这个季节穿着的具有
豪华气派的宴礼服

キュートに
着こなす

Sサイズの服

全製図付

13 裁剪圖見第75頁

好感度の高い、きちんとした印象を与えるテーラードスーツ

12 裁剪圖見第80頁



穿着合体的
紧身套装



14 裁剪圖見第68頁



15 裁剪圖見第69頁

碎花面料的时装，
犹如彩蝶纷飞

Jil Anon

L
サイズ

ジルアノン

ユービー

この春デビューした単品コーディネートブランド。自然体で生きたいと願うナイーブな女性をイメージし、シンプルをベースにしながらもポイントの効いた服作りが特徴。



16 裁剪圖見第71頁



17



18 裁剪圖見第71頁

整体色调与局部花俏的配合

流行外套的最新设计

色鮮やかで美しいフローラルプリントの逸品



19 裁剪圖見第63頁

春霞を想わす水色にケープカラーが調和して



20 裁剪圖見第44頁

“バイカラー”使いの洒落たデザインのコート



21

Precious Piece: JACKETS & TOPCOATS



洒脱自如的短风衣



女性の間で大人気のハーフトレンチコート



ゆとり溢れる量感とシルクの高級感が魅力



もはや定番と呼べるドローストリング使い



彩格花纹套装, 穿着稳重大方



ファスナー使い

テラードカラー



26 裁剪圖見第67頁



バイアス使い

27 裁剪圖見第42頁

金ボタン使い



ブラウン系の素敵な小物たち



美しい色石のアクセサリ



何でも入る大きめの黒いバッグ



上品なグレーのスエードの小物



ミスカート

25 裁剪圖見第61頁

巧用拉链，使服装整体简洁，更具线条感



28 裁剪圖見第42頁

80 コート感覚で着られるゆったりとしたジッパー使いのジャケットです。ウール100%。

ジッパー使い



29 裁剪圖見第67頁

89 全体をシヨート文でまとめた若々しいスーツ。今年注目のピンクもアクセントが効きます。

ジッパー使い

キヨロミア



ジッパー使い

30 裁剪圖見第67頁



キュートなアクセサリ



シャープな印象を与えるバッグと靴



人造皮革套装, 外观独特, 富有时代感

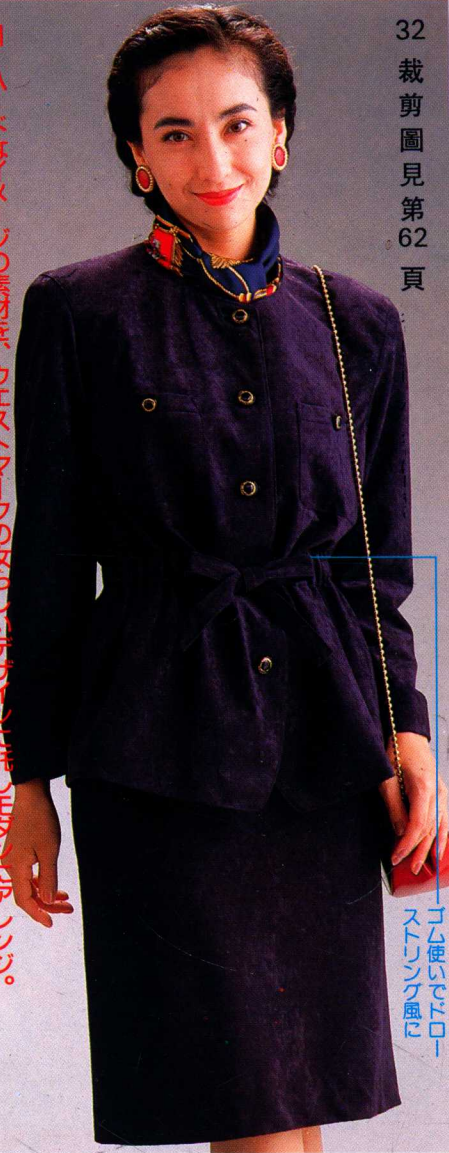
活動的なミセスにお薦めの、カジュアルなブルゾンジャケットと合わせたパンツスタイル。



31 裁剪圖見第55頁

ゴム使い

91 ハードなイメージの素材を、ウエストマークの女らしいデザインに話しモダンアレンジ。



32 裁剪圖見第62頁

ゴム使いでロー
ストリング風

90 スエードによく似た外観を持つ、人工皮革のモダンな風合いを楽しみたい一着です。



33 裁剪圖見第61頁

フリップポケット



パンツスタイルに
欠かせないベルト

洋服の色に
合わせたい
キュートな
バッグ



F



E

色合いの美しいアクセサリ



C

B

D

A



カジュアルな
バッグと靴

M

L

K

J

穿着轻而暖的双面绒套装, 别具魅力

欲暖还寒季节,

83 ファー付きのストールカラーが若々しい印象を与える、ツーフエイス素材のスーツ。



ストールカラー

34 裁剪圖見第54頁

暖かな素材感が魅力の小物



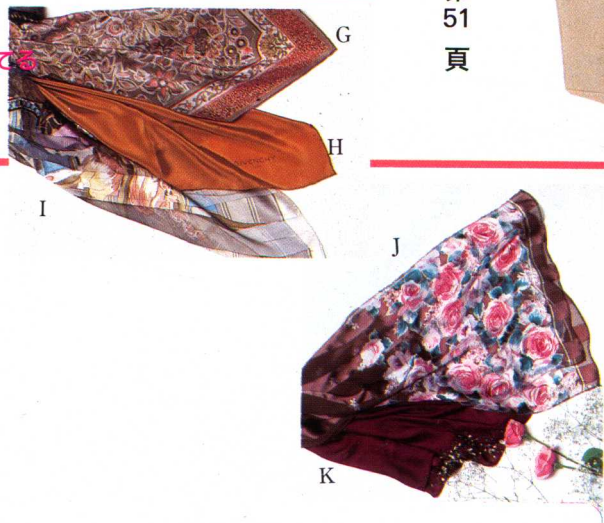
88 新春の華やかなイメージと合うライトグリーンが、装う方を若々しく映し出します。

ビーフトラベル



35 裁剪圖見第51頁

装いを引き立てるスカーフ



使いやすい茶系のバッグ



线条简洁，款款洋溢知识型女性的风采



打ち合いのカーブを描いたカッティングや、ゴールドのボタンにお洒落心が覗いて。
ワンボタン止め



37 裁剪圖見第64頁

86 程長くウエストをシェイプさせた、シルエットの美しいチュニックスーツ。毛素材。

パネル切り替え



38 裁剪圖見第55頁

85 シャカートの織りなすシックな柄ゆきを、無地のタイトスカートが引き立ててくれます。

ワンボタン止め

シックな色が都会的な表情を作り出す、モダンなバッグと靴



M

L

美しい色合いのゴージャスなアクセサリー



G

H

F



K

I

J

36 裁剪圖見第65頁